

DIE SETS - TRIEBEL Die Set .308 Winchester Allgäu Series Standard - 7/8"

Triebel Die Set 308 Winchester "Allgäu Serie" Standard

Contains:

- .308 Winchester full sizing die
- .308 Winchester Seater with crimp

NO IMAGE
AVAILABLE

Delivery in Premium Case

The "Allgäu Series" is a selection of our most popular products.
We see this as an entry-offer into our product world.

Of course, the items in the "Allgäu Series" are manufactured with the same care and the same quality standards as all other items in our range.
The only difference is actually the particularly attractive price, which can be achieved mainly through a high production volume.

Specs:

- **Thread: 7/8"**
- **Expander (diameter): 7.8mm**

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual that can be found [here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Die Set .308 Winchester Allgäu Series Standard - 7/8"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008403
- Mfr. No.: 3299619
- Cartridge: 308 Winchester
- Die Style: 2-Die Set
- Threads: 7/8"
- Delivery weight: 0.9kg
- EAN/UPC: 3299619

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für TRIEBEL Matrizensatz .308 Winchester](#)
- [English: TRIEBEL Die Set .308 Winchester Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para el Conjunto de Die Triebel .308 Winchester "Serie Allgäu"](#)
- [Français: Instructions de sécurité pour le jeu de matrices TRIEBEL .308 Winchester](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL Die Set .308 Winchester](#)
- [Norsk: TRIEBEL Die Set .308 Winchester Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc TRIEBEL Die Set .308 Winchester Allgäu Series Standard](#)
- [Suomi: TRIEBEL Die Set .308 Winchester Allgäu Series Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL Die Set .308 Winchester Allgäu Series Standard 7/8"](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání sady dies TRIEBEL .308 Winchester "Allgäu Serie" Standard](#)

Sicherheitshinweise für TRIEBEL Matrizensatz .308 Winchester

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des TRIEBEL Matrizensatzes .308 Winchester "Allgäu Serie". Dieser Leitfaden bietet wichtige Sicherheitsinformationen, um eine sichere Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, um Risiken zu vermeiden und die bestmögliche Leistung zu erzielen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass der Matrizensatz nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halten Sie den Matrizensatz außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen ungeschulten Personen.
- Verwenden Sie das Produkt nur in gut belüfteten Bereichen.
- Überprüfen Sie den Matrizensatz regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Befolgen Sie alle Anweisungen in der Bedienungsanleitung, um sicherzustellen, dass das Produkt korrekt verwendet wird.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit dem Matrizensatz arbeiten.
- Stellen Sie sicher, dass die Werkzeuge und Maschinen, die Sie zum Einsatz des Matrizensatzes verwenden, in einwandfreiem Zustand sind.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut und den Augen, insbesondere wenn Sie mit Schmierstoffen oder anderen Chemikalien arbeiten.
- Lagern Sie den Matrizensatz an einem trockenen, kühlen Ort, um Korrosion und Beschädigung zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass Sie über alle erforderlichen Werkzeuge und Materialien verfügen.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung gründlich durch, bevor Sie mit der Installation beginnen.

2. Installation:

- Montieren Sie die .308 Winchester Full Sizing Die und die Seater mit Crimp gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Überprüfen Sie die Festigkeit der Befestigungen, um sicherzustellen, dass alles sicher sitzt.

3. Nutzung:

- Verwenden Sie den Matrizensatz gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Achten Sie darauf, dass Sie die richtige Technik anwenden, um eine gleichmäßige und sichere Handhabung zu gewährleisten.
- Halten Sie während des gesamten Prozesses einen sicheren Abstand von der Mündung des Gewehrs.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften für Abfallentsorgung.
- Stellen Sie sicher, dass der Matrizensatz, wenn er nicht mehr benötigt wird, umweltgerecht entsorgt wird. Fragen Sie bei Ihrer örtlichen Entsorgungsstelle nach, wie Sie dies am besten tun können.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Für weitere Informationen oder bei Fragen zu Sicherheitsanliegen wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Vertriebspartner, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Bitte beachten Sie, dass die Einhaltung dieser Sicherheitsrichtlinien nicht nur Ihre Sicherheit, sondern auch die Sicherheit anderer gewährleistet. Vielen Dank, dass Sie sich die Zeit genommen haben, diese Informationen zu lesen.

TRIEBEL Die Set .308 Winchester Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL Die Set .308 Winchester "Allgäu Series" Standard. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use of your die set. Please read this document carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the die set is used only for its intended purpose, which is reloading .308 Winchester cartridges.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when using the die set.
- Keep the die set out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the die set for any signs of damage or wear before use. Do not use damaged equipment.
- Store the die set in a secure location when not in use.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.

Specific Safety Precautions for Use

- **Potential Hazards:**
 - Improper use of the die set can lead to serious injury or damage.
 - Use of incorrect components or materials can result in ammunition failure.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always verify that you are using the correct caliber and type of components for the .308 Winchester.
 - Do not exceed recommended load specifications.
 - Ensure that the work area is clean and free of obstructions to prevent accidents.
 - Never leave the die set unattended while in use.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 1. Ensure that your reloading press is securely mounted and stable.
 2. Attach the full sizing die to the press using the 7/8" thread.
 3. Secure the die in place according to the manufacturer's instructions.
 4. Attach the seater die with crimp feature in the same manner.
- **Usage:**
 - Always refer to the reloading manual for specific instructions on reloading .308 Winchester cartridges.
 - Begin by resizing the brass cases using the full sizing die.
 - Follow up with the seater die to seat the bullet and apply crimp as necessary.
 - After completing the reloading process, inspect each round for proper seating and crimping.
- **PostUsage:**
 - Clean the die set after use to maintain its condition.
 - Store the die set in the provided premium case to protect it from damage.

Disposal Instructions

- Dispose of any used or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of ammunition components in regular household waste.
- Contact local waste management authorities for guidance on hazardous materials disposal.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your TRIEBEL Die Set .308 Winchester. Always prioritize safety and compliance with local regulations while reloading ammunition.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para el Conjunto de Die Triebel .308 Winchester "Serie Allgäu"

Introducción

Gracias por elegir el Conjunto de Die Triebel .308 Winchester "Serie Allgäu". Este producto ha sido diseñado para ofrecerte un rendimiento óptimo y una experiencia de recarga segura. Es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar tu protección y la de los demás.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de cualquier persona no capacitada.
- Utiliza el producto únicamente para su propósito previsto.
- Inspecciona el conjunto de die antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa siempre gafas de seguridad y guantes al trabajar con el conjunto de die.
- No fuerces el die si no encaja correctamente; esto puede causar daños al die o lesiones.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien ventilada para evitar la acumulación de vapores.
- Nunca dejes el conjunto de die desatendido mientras esté en uso.
- Almacena el conjunto de die en su estuche premium cuando no esté en uso para protegerlo de daños.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Desenrosca el die viejo (si corresponde) de la prensa de recarga.
- Limpia la rosca de la prensa para asegurar un buen contacto.
- Enrosca el die de tamaño completo .308 Winchester en la prensa, asegurándote de que esté bien ajustado.
- Instala el asiento .308 Winchester con crimpado siguiendo las mismas instrucciones.

2. Uso del Conjunto de Die:

- Asegúrate de que el die esté correctamente instalado y ajustado.
- Coloca la munición en la prensa y sigue el procedimiento de recarga adecuado.
- Realiza pruebas de calidad en los cartuchos recargados para asegurar su seguridad y precisión.

3. Mantenimiento:

- Limpia el conjunto de die después de cada uso para eliminar residuos de pólvora y otros contaminantes.
- Almacena el conjunto de die en un lugar seco y fresco para evitar la corrosión.

Instrucciones de Eliminación

- El conjunto de die y sus componentes deben ser eliminados de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos peligrosos.

- No tires el conjunto de die en la basura común. Consulta con un centro de reciclaje o eliminación de residuos peligrosos para una correcta disposición.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad del producto, instrucciones de uso o asistencia técnica, por favor consulta el manual que se puede encontrar en la página oficial de TRIEBEL.

Recuerda que la seguridad es primordial. Siempre mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad y los retiros de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE. Si encuentras un producto que consideras inseguro, repórtalo a las autoridades correspondientes.

Instructions de sécurité pour le jeu de matrices TRIEBEL .308 Winchester

Introduction

Merci d'avoir choisi le jeu de matrices TRIEBEL .308 Winchester "Série Allgäu" Standard. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre de ton jeu de matrices. Veuillez lire ce document attentivement avant d'utiliser le produit.

Directives de sécurité générales

- Assure-toi que le jeu de matrices est utilisé uniquement à des fins prévues, c'est-à-dire pour le rechargement des cartouches .308 Winchester.
- Porte toujours des équipements de sécurité appropriés, y compris des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation du jeu de matrices.
- Garde le jeu de matrices hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte le jeu de matrices pour tout signe de dommage ou d'usure avant utilisation. Ne pas utiliser d'équipement endommagé.
- Range le jeu de matrices dans un endroit sécurisé lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Respecte toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement des munitions.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Risques potentiels :**
 - Une utilisation incorrecte du jeu de matrices peut entraîner des blessures graves ou des dommages.
 - L'utilisation de composants ou de matériaux incorrects peut entraîner un échec des munitions.
- **Éviter les risques :**
 - Vérifie toujours que tu utilises le bon calibre et le bon type de composants pour le .308 Winchester.
 - Ne dépasse pas les spécifications de charge recommandées.
 - Assure-toi que la zone de travail est propre et dégagée d'obstructions pour éviter les accidents.
 - Ne laisse jamais le jeu de matrices sans surveillance pendant son utilisation.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

- **Installation :**
 1. Assure-toi que ta presse de rechargement est solidement fixée et stable.
 2. Fixe la matrice de redimensionnement complète à la presse en utilisant le filetage de 7/8".
 3. Sécurise la matrice en place selon les instructions du fabricant.
 4. Fixe la matrice de siège avec la fonction de crimp de la même manière.
- **Utilisation :**
 - Réfère-toi toujours au manuel de rechargement pour des instructions spécifiques sur le rechargement des cartouches .308 Winchester.
 - Commence par redimensionner les douilles en laiton à l'aide de la matrice de redimensionnement complète.
 - Suis avec la matrice de siège pour placer la balle et appliquer le crimp si nécessaire.

- Après avoir terminé le processus de rechargement, inspecte chaque cartouche pour un bon placement et un bon crimp.

- **Après utilisation :**

- Nettoie le jeu de matrices après utilisation pour maintenir son état.
- Range le jeu de matrices dans le coffret premium fourni pour le protéger des dommages.

Instructions d'élimination

- Élimine tous les composants usés ou endommagés conformément aux réglementations locales.
- Ne dispose pas des composants de munitions dans les déchets ménagers ordinaires.
- Contacte les autorités locales de gestion des déchets pour obtenir des conseils sur l'élimination des matériaux dangereux.

Informations de contact pour un support supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou assistance supplémentaire, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies avec l'emballage du produit.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec ton jeu de matrices TRIEBEL .308 Winchester. Priorise toujours la sécurité et le respect des réglementations locales lors du rechargement des munitions.

Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL Die Set .308 Winchester

Introduzione

Grazie per aver scelto il TRIEBEL Die Set .308 Winchester "Serie Allgäu" Standard. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro del tuo die set. Ti preghiamo di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il die set venga utilizzato solo per il suo scopo previsto, ovvero il ricaricamento delle cartucce .308 Winchester.
- Indossa sempre un equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi, quando utilizzi il die set.
- Tieni il die set fuori dalla portata di bambini e persone vulnerabili.
- Ispeziona il die set per eventuali segni di danni o usura prima dell'uso. Non utilizzare attrezzature danneggiate.
- Riponi il die set in un luogo sicuro quando non è in uso.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti il ricaricamento delle munizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

• Rischi Potenziali:

- Un uso improprio del die set può portare a gravi infortuni o danni.
- L'uso di componenti o materiali errati può risultare in un guasto delle munizioni.

• Evitare i Rischi:

- Verifica sempre di utilizzare il calibro e il tipo corretto di componenti per il .308 Winchester.
- Non superare le specifiche di carico raccomandate.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli per prevenire incidenti.
- Non lasciare mai il die set incustodito mentre è in uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

• Installazione:

1. Assicurati che la tua pressa per ricarica sia montata in modo sicuro e stabile.
2. Fissa il die di dimensionamento completo alla pressa utilizzando il filettatura da 7/8".
3. Blocca il die in posizione secondo le istruzioni del produttore.
4. Fissa il die di sezione con funzione di crimpatura nello stesso modo.

• Uso:

- Fai sempre riferimento al manuale di ricarica per istruzioni specifiche sul ricaricamento delle cartucce .308 Winchester.
- Inizia ridimensionando i casi di ottone utilizzando il die di dimensionamento completo.
- Procedi con il die di sezione per inserire il proiettile e applicare il crimp se necessario.
- Dopo aver completato il processo di ricarica, ispeziona ogni colpo per una corretta inserzione e crimpatura.

- **Post Utilizzo:**

- Pulisci il die set dopo l'uso per mantenere la sua condizione.
- Riponi il die set nella custodia premium fornita per proteggerlo da danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti usati o danneggiati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire i componenti delle munizioni nei rifiuti domestici normali.
- Contatta le autorità locali per la gestione dei rifiuti per indicazioni sullo smaltimento di materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande di sicurezza o ulteriore assistenza, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo TRIEBEL Die Set .308 Winchester. Dai sempre priorità alla sicurezza e alla conformità con le normative locali durante il ricaricamento delle munizioni.

TRIEBEL Die Set .308 Winchester

Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL Die Set .308 Winchester "Allgäu Serie" Standard. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg bruk av diesettet ditt. Vennligst les dette dokumentet nøye før du bruker produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at diesettet kun brukes til sitt tilsktede formål, som er omlasting av .308 Winchester patroner.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller, når du bruker diesettet.
- Oppbevar diesettet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Inspiser diesettet for tegn på skade eller slitasje før bruk. Ikke bruk skadet utstyr.
- Oppbevar diesettet på et sikkert sted når det ikke er i bruk.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående omlasting av ammunisjon.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Potensielle farer:**

- Feil bruk av diesettet kan føre til alvorlige skader eller skader på utstyret.
- Bruk av feil komponenter eller materialer kan resultere i ammunisjonsfeil.

- **Unngå farer:**

- Bekreft alltid at du bruker riktig kaliber og type komponenter for .308 Winchester.
- Ikke overskrid anbefalte ladningsspesifikasjoner.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for hindringer for å forhindre ulykker.
- La aldri diesettet være uten tilsyn mens det er i bruk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

- **Installasjon:**

1. Sørg for at omlastingspressen din er sikkert montert og stabil.
2. Fest full sizing die til pressen ved hjelp av 7/8" gjengene.
3. Sikre dieen på plass i henhold til produsentens instruksjoner.
4. Fest seater die med crimpfunksjon på samme måte.

- **Bruk:**

- Referer alltid til omlastingsmanualen for spesifikke instruksjoner om omlasting av .308 Winchester patroner.
- Begynn med å resize messinghylsene ved hjelp av full sizing die.
- Følg opp med seater die for å sette inn prosjektiler og påføre crimp etter behov.
- Etter å ha fullført omlastingsprosessen, inspiser hver runde for riktig setning og crimping.

- **Etter bruk:**

- Rengjør diesettet etter bruk for å opprettholde tilstanden.
- Oppbevar diesettet i den medfølgende premium saken for å beskytte det mot skade.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle brukte eller skadde komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Kasser ikke ammunisjonskomponenter i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale avfallshåndteringsmyndigheter for veiledning om avhending av farlige materialer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetsspørsmål eller ytterligere assistanse, vennligst se produsentens kontaktinformasjon som følger med produktpakningen.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med ditt TRIEBEL Die Set .308 Winchester. Prioriter alltid sikkerhet og overholdelse av lokale forskrifter mens du omlaster ammunisjon.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc TRIEBEL Die Set .308 Winchester Allgäu Series Standard

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu Matryc TRIEBEL Die Set .308 Winchester "Allgäu Serie" Standard. Aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz informacjami o użytkowaniu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Produkt przeznaczony jest do użytku przez osoby dorosłe, które posiadają doświadczenie w zakresie używania matryc do reloading.
- Zestaw powinien być używany zgodnie z jego przeznaczeniem, tj. do produkcji amunicji .308 Winchester.
- Należy regularnie sprawdzać stan matryc oraz akcesoriów, aby upewnić się, że nie są uszkodzone.
- Przechowywać produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci i osób nieuprawnionych.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń lub nieprawidłowości w działaniu, natychmiast zaprzestać używania zestawu.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj zestawu tylko w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak gogle ochronne i rękawice.
- Upewnij się, że wszystkie narzędzia i akcesoria są czyste i w dobrym stanie przed użyciem.
- Nie używaj matryc do innych kalibrów niż .308 Winchester.
- Zwracaj szczególną uwagę na instrukcje dotyczące obsługi i montażu, aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z niewłaściwym użyciem.

Instrukcje Montażu i Użytkowania

1. Montaż Matryc:

- Upewnij się, że masz wszystkie elementy zestawu.
- Zamontuj matrycę pełnowymiarową w prasie reloading zgodnie z instrukcją producenta.
- Upewnij się, że matryca do osadzania jest prawidłowo umieszczona i dokręcona.

2. Użytkowanie Zestawu:

- Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi reloading dla kalibrów .308 Winchester.
- Regularnie kontroluj ciśnienie i stan amunicji.
- Po zakończeniu procesu reloading, upewnij się, że wszystkie narzędzia są wyłączone i zabezpieczone.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie odpady powstałe w wyniku użycia zestawu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj uszkodzonych matryc ani akcesoriów do ogólnych odpadów.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi w celu uzyskania informacji na temat bezpiecznej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W celu uzyskania dodatkowych informacji lub wsparcia, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem TRIEBEL lub odwiedzenie naszej strony internetowej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas najważniejsze.

TRIEBEL Die Set .308 Winchester Allgäu Series

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit TRIEBEL Die Set .308 Winchester "Allgäu Series" tuotteen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain sen suunniteltuun tarkoitukseen.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen kunto ja puhtaus.
- Ilmoita viranomaisille, jos havaitset tuotteen olevan vaarallinen tai jos tapahtuu onnettomuus.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina suojavausteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät die set tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Vältä liiallista voimaa tai painetta, joka voi johtaa tuotteen vaurioitumiseen tai onnettomuuteen.
- Älä koskaan jätä tuotetta ilman valvontaa käytön aikana.
- Varmista, että käytät oikeita työkaluja ja lisävarusteita, jotka on suunniteltu käytettäväksi tuotteen kanssa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä ennen asennusta.
- Kiinnitä die set tukevasti työpöydälle tai muulle vakaalle pinnalle.
- Seuraa pakkausselosteessa olevia ohjeita asennuksen aikana.

2. Käyttö

- Lue käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä.
- Käynnistä laite ja varmista, että se toimii normaalisti ennen käyttöä.
- Käytä die set tuotetta vain sen suunniteltuun tarkoitukseen, eli .308 Winchester patruunoiden valmistamiseen.
- Pidä kädet ja muut kehon osat kaukana liikkuvista osista käytön aikana.

Poistamisohjeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätteen käsittelypalveluihin saadaksesi lisätietoja turvallisista hävittämistavoista.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisää tietoa tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä myyjään tai valmistajaan. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Yhteenveto

On tärkeää noudattaa kaikkia annettuja turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää TRIEBEL Die Set .308 Winchester "Allgäu Series" tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Kiitos, että valitsit TRIEBELtuotteen!

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL Die Set .308 Winchester Allgäu Series Standard 7/8"

Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL Die Set .308 Winchester "Allgäu Serie" Standard. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa säker användning av denna produkt. Vänligen läs igenom hela dokumentet noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning. Rapportera eventuella skador eller defekter.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon och handskar, vid användning.
- Förvara produkten på en säker och torr plats när den inte används.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att du har en stabil arbetsyta innan du börjar använda dieset.
- Kontrollera att alla delar av dieset är korrekt monterade innan användning.
- Använd endast dies som är avsedda för .308 Winchester.
- Var försiktig när du hanterar ammunition och verktyg för att undvika olyckor.
- Följ alltid säkerhetsriktlinjer för hantering av ammunition och laddning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Die Set:

- Skruva fast full sizing die i pressen med 7/8" gänga.
- Montera seating die i pressen på samma sätt.
- Kontrollera att dies är korrekt justerade enligt tillverkarens specifikationer.

2. Användning av Die Set:

- Använd full sizing die för att forma och anpassa hylsorna.
- Använd seating die för att sätta kulor och crimp.
- Följ rekommenderade laddningar och procedurer för säker ammunitionstillverkning.

3. Underhåll:

- Rengör dies regelbundet för att undvika rost och smutsuppsamling.
- Kontrollera att alla delar är i gott skick före varje användning.

Avfallsinstruktioner

- Kasta bort trasiga eller oanvändbara delar av dieset enligt lokala avfallsföreskrifter.
- Återvinn material när det är möjligt, i enlighet med lokala miljölagar.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller säkerhetsinquiries, vänligen kontakta den angivna EUbaserade kontaktpunkten för produkten.

Viktig information

- Rapportera osäkra produkter och olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av TRIEBEL Die Set .308 Winchester "Allgäu Serie" Standard. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.

Návod na bezpečné používání sady dies TRIEBEL .308 Winchester "Allgäu Serie" Standard

Úvod

Děkujeme vám za zakoupení sady dies TRIEBEL .308 Winchester "Allgäu Serie" Standard. Tento produkt byl navržen s ohledem na vaše bezpečí a pohodlí. Před použitím si prosím pozorně přečtěte následující pokyny, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Dodržujte všechny pokyny výrobce a bezpečnostní standardy.
- Ujistěte se, že používáte produkt v souladu s jeho určením.
- Před použitím zkontrolujte, zda je produkt nepoškozený a v dobrém stavu.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození nebo neobvyklé chování výrobku, přestaňte jej používat a kontaktujte odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s dies a municí vždy používejte ochranné brýle a rukavice.
- Zajistěte, aby byla pracoviště dobře osvětlená a čistá, aby se minimalizovalo riziko úrazů.
- Při výměně dies se ujistěte, že je zařízení vypnuté a odpojené od elektrické sítě, pokud je to relevantní.
- Nikdy se nedotýkejte dies nebo munice, pokud máte mokré nebo vlhké ruce.
- Ujistěte se, že máte dostatek prostoru pro práci a že se vyhnete nebezpečným oblastem.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Zkontrolujte, že máte všechny součásti sady: .308 Winchester plně tvarovací die a .308 Winchester seater s crimpem.
- Ujistěte se, že máte vhodné nástroje pro instalaci.

2. Instalace:

- Upevněte dies do lisovacího stroje podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, že jsou dies správně a pevně uchyceny.

3. Použití:

- Postupujte podle pokynů pro nabíjení a použití munice.
- Dbejte na to, abyste dodržovali doporučené postupy při nabíjení a manipulaci s municí.

4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte dies na známky opotřebení nebo poškození.
- Čistěte dies podle pokynů výrobce, abyste zajistili jejich dlouhou životnost.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy a standardy pro odpad.
- Zajistěte, aby byly veškeré části výrobku správně recyklovány nebo zlikvidovány.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo produktu a další relevantní informace.

Děkujeme, že jste si vybrali sadu dies TRIEBEL .308 Winchester "Allgäu Serie" Standard. Vaše bezpečnost je naší prioritou.